

မြန်မာနိုင်ငံကျမ်းစာအသင်း၏ လုပ်ငန်းစဉ် (၄) ရပ်

မြန်မာနိုင်ငံကျမ်းစာအသင်း၏ အဓိကလုပ်ငန်း(၄)ရပ်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

- က။ ဘာသာပြန်ဆိုရေးလုပ်ငန်း
- ခ။ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေရေးလုပ်ငန်း
- ဂ။ ဖြန့်ချိရေးလုပ်ငန်း
- ဃ။ ရံပုံငွေမြှင့်တင်ရေးလုပ်ငန်း

(က) ဘာသာပြန်ဆိုရေးလုပ်ငန်း

ကမ္ဘာ့ကျမ်းစာအသင်းများအဖွဲ့ နှင့်ပူးပေါင်းဆက်သွယ်သောနိုင်ငံအသီးသီးတို့သည် ယနေ့ကျမ်းစာဘာသာပြန် စီမံကိန်းပေါင်း ၆၀၄ ခုလုပ်ဆောင်နေသည်။ မြန်မာနိုင်ငံကျမ်းစာအသင်း၏ လက်ရှိ (၂၀၀၈-၂၀၀၉) သမ္မာကျမ်းစာဘာသာပြန်ဆိုရေးစီမံကိန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်။

(၁) ၂၀၀၈-၂၀၀၉ခုနှစ်အတွင်းပြီးဆုံးသွားသောစီမံကိန်းများမှာ

- (၁) ခေတ်သုံးလာချိဒ်သမ္မာကျမ်းစာ
- (၂) ခေတ်သုံးဂျိန်းဖောသမ္မာကျမ်းစာ
- (၃) ခေတ်သုံးလော်ဂေါ်သမ္မာကျမ်းစာ
- (၄) ပအိုဝ်းဓမ္မသစ်ကျမ်း
- (၅) အရှိုချင်းသမ္မာကျမ်းစာ
- (၆) ဟားခါးချင်းလေ့လာရန်ဓမ္မသစ်ကျမ်း
- (၇) လီဆူလေ့လာရန်ဓမ္မသစ်ကျမ်း
- (၈) ဇိုင်ဝါးဓမ္မသစ်ကျမ်း (SIL)

(၂) Typesetting လုပ်ဆောင်နေသောစီမံကိန်းများမှာ

- (၁) လီဆူလေ့လာရန်ဓမ္မဟောင်းကျမ်း
- (၂) စကောကရင်လေ့လာရန်ဓမ္မသစ်ကျမ်း
- (၃) မြန်မာလေ့လာရန်ဓမ္မသစ်ကျမ်း
- (၄) ဖလမ်းလေ့လာရန်ဓမ္မသစ်ကျမ်း
- (၅) တီးတိန်လေ့လာရန်ဓမ္မသစ်ကျမ်း
- (၆) ကယားဓမ္မသစ်ကျမ်း (SIL)
- (၇) ငေါ့ချမ်းဓမ္မဟောင်းကျမ်း

(၃) လုပ်ဆောင်နေဆဲစီမံကိန်းများ

- (၁) ပြန်လည်ပြင်ဆင်သောမြန်မာသမ္မတကျမ်းစာ(ယုဒသန်မူ)
- (၂) ပြန်လည်ပြင်ဆင်သော ‘ဝ’ သမ္မတကျမ်းစာ
- (၃) ပြန်လည်ပြင်ဆင်သော ‘လားဟူ’ သမ္မတကျမ်းစာ
- (၄) ချိုချင်းဓမ္မဟောင်းကျမ်း
- (၅) ပိုးကရင်ဓမ္မဟောင်းကျမ်း
- (၆) ခူမီးချင်းဓမ္မဟောင်းကျမ်း
- (၇) ဟာဝါဓမ္မဟောင်းကျမ်း
- (၈) ဇိုတုန်ဓမ္မဟောင်းကျမ်း
- (၉) စကောကရင်လေ့လာရန်ဓမ္မဟောင်းကျမ်း
- (၁၀) ဇိုချင်းဓမ္မဟောင်းကျမ်း
- (၁၁) ဇိုဖေးဓမ္မသစ်ကျမ်း (SIL)

(၄) ယခုနှစ်မှစသောစီမံကိန်းသစ်များ

- (၁) Myanmar Bible (BFBS) Re-editing
- (၂) ခွာလ်ဆင်ဓမ္မသစ်ကျမ်း
- (၃) ငေါန်ချင်းဓမ္မသစ်ကျမ်း
- (၄) ဂျိန်းဖောလေ့လာရန်ဓမ္မသစ်ကျမ်း

မြန်မာနိုင်ငံကျမ်းစာအသင်း၏ ကျမ်းစာဘာသာပြန်ဆိုရေးစီမံကိန်းများကိုကူညီနေသော ကမ္ဘာ့ကျမ်းစာအသင်းကြီး၏ ဘာသာပြန်ဆိုရေးအတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် (၄) ဦး ရှိပါသည်။ ၎င်းတို့ မှာ

- ၁။ Rev Dr. Chitra B Chhetri
- ၂။ Dr. Daniel See
- ၃။ Dr. Joseph Hong နှင့်
- ၄။ Dr. Yu Suee Yan တို့ဖြစ်ပါသည်။